

BOLETIN

del

INSTITUTO ARGENTINO

de

CIENCIAS GENEALOGICAS

FUNDADO EL 10 DE NOVIEMBRE DE 1940

ISSN 0579-3599

TOMO DECIMOCUARTO NUMERO 179

DICIEMBRE DE 1992

AUTORIDADES DEL INSTITUTO: Presidente, D. Diego Jorge Herrera Vegas; Vicepresidente, D. Félix Martín y Herrera; Secretario, D. Carlos A. Dellepiane Cálcena; Prosecretario, D. Guillermo Mac Loughlin Breard; Tesorero, D. Joaquín Amadeo Lastra; Protesorero, D. Carlos A. Guzmán; Director de Publicaciones, D. Carlos A. Mendez Paz (h); Director de Biblioteca y Archivo, D. Bernardo Lozier Almazán. Comisión de Publicaciones: Secretario, D. José María Martínez Vivot D. Diego Jorge Herrera Vegas; D. Carlos Jáuregui Rueda; D. Ernesto Spangenberg; D. Raúl Zuviría Zavaleta.

# INDICE

FUENTES	
-Lista de tenedores de esclavos sin licencia (Hernandarias 1615) por Gaspar García Viñas con una introducción y conclusión de Carlos Eduardo Fandiñopágina	1
-Lista de licenciatarios de la ciudad de la Trinidad para exportar cueros (Censo de Gón- gora de 1622) por Gaspar García Viñas con una introducción de Carlos Eduardo Fandiñopágina	6
ESTUDIOS	
-Los ascendientes de Don Francisco Asensio de Lezama por D. Raúl de Zuviría Zavaletapágina	15
-Origen de los Iramain por Diego Jorge Herrera Vegaspágina	25
BIBLIOGRAFIA	
-Comentarios bibliográficos por Jorge Crespo Montespágina	28
ILUSTRACIONES	
-Realizadas por Luis A. Mc Garrell Gallo	

## LISTA DE TENEDORES DE ESCLAVOS SIN LICENCIA (HERNANDARIAS 1615)

por Gaspar García Viñas

Introducción:

El 7 de septiembre de 1614 Hernandarias fué nombrado nuevamente Gobernador y Capitán General de las Provincias del Río de la Plata por el término de tres años.

En la ciudad de la Trinidad el contrabando se había desarrollado en forma inusitada y el nuevo gobernador se propuso, como en oportunidad anterior, cumplir fielmente las instrucciones emanadas de la cédula permisora de 1602 sobre la estricta obediencia de las cláusulas restrictivas que condicionaron su otorgamiento y aplicación. Sin embargo, a poco de iniciado su nuevo mandato, Hernandarias se encontró con el hecho consumado de la presencia de un cierto número de esclavos negros cuya tenencia era detentada por buena parte de los vecinos y que estaban próximos a ser despachados hacia la zona del Alto Perú, mercado habitual para su venta. Estos esclavos habían sido introducidos sin las licencias necesarias y, menos aún, sin haberse pagado los derechos correspondientes.

Comprendiendo que la aplicación inmediata y drástica de las disposiciones y ordenanzas reales crearía en este caso un perjuicio económico considerable, Hernandarias legaliza la entrada de ese contingente y, previo pago de los derechos, autoriza su libre paso hacia el Perú o hacia otras regiones. Para ello dicta un Auto el 28 de Junio de 1615, donde luego de maifestar que tiene conocimiento de que en la ciudad existen esclavos llamados "desorejados" por los cuales no se han abonado los derechos reales para su introducción, ordena que los detentores se presenten a declararlos dentro de un plazo de seis días. A los mismos les promete que solamente abonarán el pago de la licencia y la tercera parte de la multa que hubiera correspondido, la cual, como se sabe, se dividía en tercios: uno iba para el denunciante, otro para el juez que resolvía en la causa y el tercero para las arcas de la Real Hacienda. Hernandarias promete condonar los dos primeros y tambien establece en el Auto que los derechos por la licencia más el tercio para la Real Hacienda se podrán pagar, previa constitución de una fianza, en el término de un año para los forasteros y dentro de un plazo de dos años para los vecinos y moradores de la ciudad o la Provincia.

Para el cálculo de esos derechos fija una tasación de cien pesos para cada esclavo sdenunciado mayor de 8 años y para los menores de esa edad la tasación se hará conforme a las ordenanzas existentes o, a falta de ellas, según su propio juicio y arbitrio1.

Analizando la lista se observa que el derecho por cada esclavo adulto (licencia mas un tercio de la multa) ascendía a 72 pesos.

Como se ve, Hernandarias fué en este caso bastante benévolo con los contrabandistas, no sólo por el hecho de legalizar la entrada irregular y el despacho hacia el Perú de un conjunto no despreciable de esclavos, sino también por la moderada tasación de los mismos (hoy la llamaríamos aforo), por la condonación de dos terceras partes de la multa y por las facilidades para el pago de los derechos. Digamos que a pesar de estas facilidades los vecinos pretendieron que también se les perdonase el tercio restante y así vemos que en el Acuerdo del Cabildo del 27 de Julio de 1615 a propuesta del Regidor Diego de Trigueros se convino en solicitar al Monarca, a través del Procurador Manuel de Frías, se les conceda esa merced, por cuanto los "dichos vezinos estan muy pobres y necesitados", aunque ignoramos el resultado de dichas gestiones.

Como consecuencia del Auto del 28 de Junio pregonado públicamente en la forma de práctica, se presentaron muchos vecinos dispuestos a "afianzar" la tenencia y a pagar lo que les correspondía según la cantidad de esclavos adultos y/o muleques que detentaban. Ello, por supuesto, dio origen al registro de las respectivas escrituras ante el Escribano de Registros y Hacienda Real Don Gaspar de Acevedo, quien poco después y con fecha 2 de Agosto de 1615 redacta el testimonio que se envió al Rey, dando cuenta de todo lo actuado e incluyendo la lista de los vecinos que hicieron su declaración junto con los derechos que prometieron abonar.

Carlos Eduardo Fandiño

La copia de este testimonio se encuentra en la Colección Gas-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> En la terminología de la época se denominaba "muleque" al niño hijo de esclavo cuya edad oscilaba entre los 7 y 12 años; "mulequillo" si era menor y "mulecón" cuando llegaba hasta los 16 años, aunque estos límites eran poco precisos y dependían mas bien de la apreciación personal o de los usos del lugar. Aquí Hernandarias califica como muleques a los menores de 8 años, considerándolos adultos cuando superan esa edad, por lo menos para el pago de los derechos. Esto viene a probar lo antedicho sobre la apreciación de la edad de los esclavos niños.

par García Viñas, bajo el número 4.412, en el Tomo 198<sup>2</sup>. En este documento se transcribe primero el Auto de Hernandarias del 28 de Junio de 1615 y luego se dice textualmente lo siguiente (los paréntesis son aclaraciones nuestras):

"Y en conformidad del dicho auto algunos vezinos desta dicha ciudad "manifestaron algunas piecas ante el dicho señor governador por cu"yo mandado se an otorgado ante mi algunas escrituras en favor de
"la rreal hazienda que la cantidad de plata y piecas de esclavos
"que en ella se contiene es la siguiente.

" <u>Piecas</u>	<u>Plata</u>
" 1 Manifesto Joan andrea de leon una muleca	
"obligose por cinquenta y siete pessos y seis reales " 2 Manifesto Joan isybire dos piecas	57 pesos 6
"obligose por ciento y quarenta y quatro pesos	144 pesos
" 3 Manifesto melchior maciel dos piecas y una	
"muleca obligose por ciento y ochenta y quatro pesos " 4 Manifesto goncalo de acosta quatro piecas	184 pesos
"obligose por duzientos y ochenta y ocho pessos  " 1 Manifesto manuel de auila una pieca	288 pesos
"obligose por setenta y dos pesos	72 pesos
"piecas obligose por ciento y quarenta y quatro pesos " 2 Manifesto Francisco dominguez dos piecas	144 pesos
"obligose por ciento y quarenta y quatro pessos  " 1 Manifesto Joan peres de godoy una pieca	.144 pesos
"obligose por setenta y dos pessos	. 72 pesos
"obligose por setenta y dos pessos	. 72 pesos

La Colección Gaspar García Viñas contiene una serie de documentos relacionados con la historia de nuestro incipiente país y copiados por dicho investigador en el Archivo General de Indias durante el período 1910-1916, en cumplimiento de la misión que le encomendara el entonces Director de la Biblioteca Nacional Don Pablo Groussac.

La tarea realizada por García Viñas es ciclópea y de un valor incalculable, como lo atestigua la magnitud y fidelidad de las copias conservadas en dicha colección. Las mismas ascienden a 5.133 copias mecanografiadas de otros tantos documentos en versiones paleográficas y se encuentran encuadernadas en 230 tomos, abarcando el período que va desde 1492

Un indice cronológico y temático de todos esos documentos fué preparado por Don Raúl Alejandro Molina en su magnífica y documentada obra "Misiones argentinas en los archivos europeos", editada en México en 1955. En dicho libro también relata el Dr. Molina todos los pormenores de la misión de Don Gaspar García Viñas en Sevilla.

hasta 1680.

2 Manifesto <b>pedro de ycarra</b> dos piecas cobligose por ciento y quarenta y quatro pessos144	pesos
1 Manifesto antonio de melo una pieca l'obligose por setenta y dos pessos	pesos
1 Manifesto bartolome Ramires una pieca	
obligose por setenta y dos pessos	pesos
obligose por ciento y quarenta y quatro pesos144	pesos
y 3 Francisco martin manifesto dos piecas y un mu- leque obligose por ciento y noventa y quatro pessos194	pesos
¿ Luis cordobes manifesto dos muleques ¿obligose por ochenta y siete pesos y seis reales 87 ¿	nesos f
1 Lorenco menaglioto manifesto una pieca	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
'obligose por setenta y dos pesos	pesos
Una pieca manifesto Francisco goncales	•
obligose por setenta y dos pesos	pesos
1 Francisco de canpos manifesto una pieca	
obligose por setenta y dos pesos	pesos
2 piecas manifesto Francisco Fernandez calado	20000
obligosse por ciento y quarenta y quatro pesos144 2 piecas manifesto Joan martin	pesos
oblique por ciento y quarenta y quatro pesos144	nesos
2 Manifesto dos piecas Manuel rrodriguez	P
obligose por ciento y quarenta y quatro pesos144	pesos
26 Hernando de Ribera (y Mondragón) manifesto	
'veinte y seis piecas obligosse por mill y ochocientos	
'y setenta y dos pesos1872	pesos
8 El capitan Francisco garcia Romero manifesto	•
'ocho piecas obligose por quinientos y setenta y seis	100
	pesos
2 El capitan pedro gutierrez manifesto dos pie-	nogog
cas obligose por ciento y quarenta y quatro pesos 144 7 Don enrrique (Enríquez de Guzmán) manifesto	pesos
	pesos
2 Francisco rrodriguez manifesto dos piecas	<b>F</b>
	pesos
6 Manifesto don Juan de bracamonte seis piecas	
"obligose por quatrocientos y treynta y dos pesos 432	pesos
2 Leonor Fernandez y lucia goncales manifesta-	
ron dos piecas obligaronse por ciento y quarenta y	
"quatro pesos	pesos
" 3 <b>Julian mixel</b> manifesto tres plecas obligose por duzientos y dies y seis pesos 216	negog
2 Fernan Lopez manifesto dos piecas	pesos
obligose por ciento y quarenta y quatro pesos 144	pesos
2 Dos mulequitos manifesto el licenciado	FODUL
gabriel sanchez de ojeda obligose por	
	pesos
7 Blas de mora manifesto siete mulequitos crias	•
'que se tasaron a veinte pesos obligose por ciento y	
quarenta pesos 140	pesos
4 Manifesto Francisco bernal Xixon quatro piecas	

"obligose por duzientos y ochenta y ocho pesos 288 po " 2 Manifesto el licenciado don pedro Fontana de carate dos piecas obligose por ciento y qua-	esus
"renta y quatro pesos	esos
"por ciento y quarenta y quatro pesos	
"obligose por ciento y quarenta y quatro pessos 144 por 8 Manifesto diego de trigueros ocho piecas	
"obligose por quinientos y setenta y seis pesos 576 por la Mendo aluarez manifesto una muleca	
"obligose por treynta pesos	."
"obligose por duzientos y diez y seis pessos	
"obligose por setenta y dos pesos	
" 5 Hernan Suarez Maldonado manifesto cinco piecas "obligose por trezientos y sesenta pesos 360 po	
" 1 Doña Joana de esquibel manifesto una pieca "obligose por setenta y dos pesos	: .
" 1 Bartolome Lopez manifesto una pieca "obligose por setenta y dos pesos	
" 1 Jeronimo de benauides manifesto una pieca "obligose por setenta y dos pesos	esos
" 1 Blas gomez (Cansado) manifesto una pieca "obligose por setenta y dos pesos	esos
" 2 Xristoval de Luque manifesto dos piecas "obligose por ciento y quarenta y quatro pessos 144 por 2 Joan garcia (Siñero) manifesto dos piecas	esos
"obligose por ciento y quarenta y quatro pesos 144 por la	esos
"obligose por cinquenta y siete pesos seis reales 57 per 1 Pedro de baldes manifesto una pieca	sos 6
"obligose por setenta y dos pesos	esos
"obligose por setenta y dos pesos	
"obligandose por duzientos diez y seis pesos 216 pe " 3 Joan de bargas manifesto tres piecas	esos
"obligose por duzientos y diez y seis pessos 216 pe " 2 agustin perez manifesto dos piecas	
"obligose por ciento y quarenta y quatro pesos 144 pe	esos

153 piecas

10 U 347 pesos 2

<sup>&</sup>quot; Como todo lo susso dicho mas largamente consta y parece por el "dicho auto y registros de las dichas escrituras que todo queda en "mi poder a que me rrefiero y assi mismo doy fee que cotejadas las

"dichas escrituras con las manifestaciones que se hizieron de las "dichas piecas ante el dicho señor governador parece faltan algunos "vezinos por afiancar las piecas que manifestaron que por todas son "quinze las que faltan como todo consta de los autos a que me rrefiero y para que ello conste di la presente en "Las piecas que buenos ayres a dos de agosto de mill y seiscien "faltan de afiancar tos y quince años - y en fe de ello lo firme."

15.

"En testimonio de verdad.

"Gaspar de azevedo Escrivano de rregistros y hazienda Real (Rubri-"cado)

"Sin derecho.- (Rúbrica)

"(Al dorso dice:) - Auto cerca de los negros desorejados y los que "an manifestado y la cantidad de plata que ymportan los derechos de "ellos.

11 U 350 pesos"

## Conclusión:

Analizando la lista anterior se desprende que 54 vecinos (entre los cuales se incluyen algunas mujeres) declararon 153 esclavos incluidos 15 muleques, y que los derechos que iban a recaudarse ascendían a 10.347 pesos y 2 reales. Es interesante señalar que entre los declarantes se destaca Hernando de Ribera y Mondragón con 26 piezas, Francisco García Romero, y Diego de Trigueros con 8, Don Enrique Enriquez de Guzman y Blas de Mora con 7 y Don Juan de Bracamonte con 6, en tanto que el resto de los vecinos declaraba normalmente 1 o 2 piezas. En la parte final del testimonio se consigna que quedaron aún sin afianzar 15 esclavos, por lo cual debemos suponer que serían luego incautados y sacados a pública almoneda con la base de 200 pesos cada uno, según ya se había previsto en el Auto en cuestión.

Esta lista de detentores de esclavos nos ha dado un rol parcial de algunos de los vecinos y estantes de las primeras épocas de nuestra ciudad de la Trinidad.

Carlos Eduardo Fandiño

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

LISTA DE LICENCIATARIOS DE LA CIUDAD DE LA TRINIDAD PARA EXPORTAR CUEROS (CENSO DE GONGORA DE 1622)

por Gaspar García Viñas

## Introducción:

D. Juan Carlos Crespo Naón publicó en la Revista GENEALOGIA Nro. 16 su meduloso estudio "Los vecinos de Santa Fé en 1622", basado en la lista de vecinos de esa ciudad agraciados con sendas permisiones o licencias para exportar cueros a Sevilla. Tal lista se encuentra dentro de un testimonio incluido en la Colección Gaspar García Viñas que hemos mencionado precedentemente, existente en la Biblioteca Nacional de Buenos Aires.

En la presente colaboración extractaremos de dicho testimonio una lista de los vecinos y estantes en la ciudad de la Trinidad en el mismo año de 1622 y a los cuales se les dio licencia para exportar cueros; pero antes haremos una breve introducción para explicar los motivos que llevaron al Gobernador D. Diego de Góngora a ordenar la preparación de las listas de vecinos de las Provincias de Buenos Aires y del Paraguay, que en conjunto forman lo que habitualmente se conoce como "Censo de Góngora de 1622" y que constituye el rol mas completo y extenso de los habitantes de la época.

Digamos que con fecha 14 de septiembre de 1617 el Rey Felipe III dividió la Gobernación de las Provincias del Río de la Plata y Paraguay en dos distritos, medida que ya venía proponiéndose ante las Cortes desde fines de la centuria anterior. Para uno de ellos, la Gobernación del Río de la Plata, fué nombrado Don Diego de Góngora y para el segundo, o sea la Gobernación del Paraguay o Guayrá, fué designado Manuel de Frías.

El Gobernador Góngora partió desde Lisboa el 5 de abril de 1618 con tres navíos que había cargado con muchas mercaderías y géneros para su introducción ilegal, ya que estaba dispuesto a practicar el contrabando en estas tierras con el apoyo de su nuevo amigo Simón de Valdez y la descontada colaboración de muchos vecinos portugueses que habían desarrollado tan lucrativo negocio. No en vano suplantaba a Hernandarias quien, como paladín de la lucha contra ese sistema ilegal, había iniciado poco tiempo atrás el conocido proceso contra la pléyade de traficantes al margen de la ley. Don Diego de Góngora llegó a nuestra ciudad el 17 de noviembre de 1618 y su gobierno se extendió por espacio de casi un lustro hasta su muerte el 21 de mayo de 1623.

Interín, por Real Cédula dada en San Lorenzo el 8 de septiembre de 1618<sup>3</sup> se modificaba sustancialmente el régimen de permisiones imperante desde 1603, implantándose ahora por tres años el despacho anual de dos navíos cargados de frutos de la tierra hasta el puerto de Sevilla y con escalas en Brasil, donde se podía continuar con la venta habitual de harinas, cecina y sebo. En el viaje de regreso los navíos traerían mercaderías españolas pagadas con lo obtenido por la venta de las llevadas desde estas regiones, pero bajo ningún concepto debían tocar puertos brasileños en el viaje de retorno. Al mismo tiempo se establecía una aduana en Córdoba, destinada a controlar y restringir el tráfico hacia las provincias del Tucumán y el Alto Perú, aunque ésta no quedó establecida sino a mediados de 1625.

Esta Cédula permisora para el comercio de ultramar ceñida al

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Cfr. ARCHIVO DE LA NACION ARGENTINA. "Reales Cédulas y Provisiones", 1517-1662, Tomo I. Buenos Aires, 1911, pág. 116-117.

uso de esos únicos navíos anuales era aplicable a las dos gobernaciones que se habían creado y fué traida por su principal gestor, Manuel de Frías, recién a fines de 1620. El recibimiento que tuvo su portador fue hostil en extremo, ya que su aplicación cercenaba el comercio habitual de importación desde las costas del Brasil y limitaba fundamentalmente todas las posibilidades que ello brindaba para el desrrollo del contrabando.

Como era habitual en estas circunstancias, los permisos para exportar se repartían entre los vecinos y en este caso especial entre los que habitaban las ciudades de las dos gobernaciones. Este hecho obligó a hacer un verdadero censo y por esta feliz providencia conocemos las listas mas completas de vecinos de esas ciudades al comenzar la tercera década del siglo XVII. La Gobernación del Río de la Plata abarcaba por ese entonces las ciudades de la Trinidad, de Santa Fé de la Vera Cruz, de Buena Esperanza del Río Bermejo o Concepción de Buena Esperanza y de San Juan de Vera, siendo la primera de ellas la cabeza de la Gobernación y sede de sus máximas autoridades, en tanto que la Gobernación del Paraguay comprendía la ciudad de Asunción como cabeza y sede del Gobernador y las de Santiago de Jerez, Ciudad Real y Villa Rica del Espíritu Santo.

En la confección de las listas intervinieron los Tenientes de Gobernadores o los Procuradores de los respectivos Cabildos y en definitiva D. Diego de Góngora fue el que fiscalizó y centralizó esa información, como lo prueba el testimonio extendido en nuestra ciudad el 13 de Mayo de 1622 y remitido al Rey junto con sendos testimonios sobre otros asuntos mediante carta del 6 de junio del mismo año. En el mismo se explica que luego de las consultas realizadas con varios pilotos de navíos capacitados para realizar la travesía hasta Sevilla, se decidió que en el barco "Nuestra Señora de la Caridad" que debía retornar a la misma, se podían cargar hasta 2.500 cueros, adjudicándose entonces esa cantidad por mitades entre ambas gobernaciones.

La decisión de exportar solamente cueros se tomó como resultado de la opinión de los vecinos manifestada a través de sus procuradores "...en racon de que los frutos de mas consideracion que ay en estas dichas prouincias y los vecinos della tienen para llevar a la dicha ciudad de seuilla son cueros..." La decisión fué bastante lógica, ya que los clásicos envíos anteriores de harina, cecina y sebo sólo podían hacerse hasta los puertos mas cercanos del Brasil, por tratarse de mercadería perecedera y de mucho volúmen con relación a su valor unitario. La siempre escasa disponibilidad anual de bodegas y la larga duración del viaje hasta la Península obligaba a escoger una mercancía mas duradera, de mayor precio con respecto a su peso y volúmen y de fácil obtención como eran los cueros de ganado. Observemos que la lista de vecinos del año 1674 conocida como "Lista de corambre" también se refiere a los cupos asignados para la exportación de cuero.

Circunscribiéndonos a la ciudad de la Trinidad, como es nuestro propósito, se observa que la lista es encabezada por el Obispo del Río de la Plata fray Pedro de Carranza con 20 cueros, siguiéndole en importancia las comunidades religiosas de los dominicos, franciscanos, mercedarios, y jesuitas, el Comisario del Santo Oficio, el hospital de la ciudad y el Deán de la Iglesia Catedral, todos ellos con diez unidades cada uno. Luego vienen los Oficiales Reales y los funcionarios comunales con cantidades que oscilan entre 3 y 6 cueros por cabeza. Los vecinos restantes recibieron normalmente entre 2 y 3 cueros, con alguna excepción por 10 unidades. Destaquemos también que la lista de vecinos de Santa Fé es encabezada por Hernandarias con 25 cueros, no obstante mediar una notoria hostilidad con el Gobernador y algunas autoridades actuantes.

Para nuestra ciudad se computaron 212 vecinos y estantes, mas cuatro órdenes religiosas y el hospital, que totalizaron un cupo de 576 cueros. No olvidemos que la peste que se abatió sobre ella en 1621 fué la mayor causa de mortandad hasta entonces y que la población se redujo considerablemente como consecuencia de ese azote.

Digamos, también, que la cuota de 1.250 cueros que correspondía alas cuatro ciudades de la Gobernación del Río de la Plata no se distribuyó totalmente, quedando reservbada la cantidad de 27 unidades para futuros pobladores, aunque en esta oportunidad dicha cifra fué asignada por partes iguales al hospital y a la iglesia Catedral de nuestra ciudad. Algo similar ocurrió en la Gobernación del Paraguay.

El precio de los cueros era de aproximadamente un peso de plata de a ocho reales por unidad. Siendo que dieciseis pesos de plata acuñada equivalían a una onza de oro acuñado y que en la actualidad podemos fijarle un valor intrínseco de metal de unos 350 dólares, resulta que cada cuero se vendía a unos 22 dólares actuales (año 1990).

De cualquier manera la cantidad de cueros que podía exportarse en sólo dos navíos anuales era exigua en extremo y motivó en su momento un acalorado debate en el Cabildo y la iniciación de nuevas tentativas ante las Cortes para la obtención de mayores beneficios. Como resultado de ello se designó al Licenciado Antonio de León Pinelo como Procurador a Cortes, quien durante el transcurso del año 1623 presenta su famoso Memorial sobre la situación del Río de la Plata, aunque sin ningún resultado práctico<sup>4</sup>.

Carlos Eduardo Fandiño

La copia del testimonio de este repartimiento de cueros de 1622 la encontramos en la ya mencionada Colección Gaspar García Viñas de la Biblioteca Nacional, donde se halla registrada bajo el número 4.759 en el Tomo 209. La parte realativa a nuestra ciudad de la Trinidad reza en la siguiente forma:

" Prouincia del rrio de la plata ciudad de la trenidad =
" - al obispo don fray pedro de carranca veint.y cinco
cueros - 25 cueros

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> MOLINA, Raúl Alejandro. "La defensa del comercio del Río de la Plata por el Licenciado Antonio de León Pinelo", en revista HISTORIA, Año VII, Nro. 26, enero-marzo 1962. Buenos Aires, 1962, página 37 y siguientes.

		al convento de sancto domingo diez -	10
		al convento de san francisco diez -	1.0
		al combento de la merced diez -	10
0.0	_	a la casa de la compañia de jesus diez -	10
		al ospital de la ciudad diez	10
		al comisario del sancto oficio diez	10
		al comisario de la cruzada cinco	05
		al dean <b>don francisco de saldibar</b> diez	10
		al canonigo francisco caballero bacan seis	06
70	_	al canonigo marcos caballero bacan seis	06
11	-	al capitan <b>pedro de ycarra</b> alcalde hordi-	
		nario tres	03
98	-	al capitan don diego clauijo alcalde hor-	
			03
97	-	al qontador luis de salzedo tres	03
11	_	al tesorero don jil de oscariz tres	03
**	_	al alguacil mayor francisco de mansanares tres	03
	_	al alferez rreal capitan simon de baldes tres	03
"	-	al capitan juan de Vergara tres	03
"	-	a bernardo de leon depositario General tres	03
"	-	a miguel de ribadeneira tres	03
**	_	a diego de trigueros tres	03
		a juan barragan tres	03
		a francisco de melo tres	03
**	_	a juan baptista angel tres	03
	_	a pedro de rrojas escriuano de cabildo tres	03
	_	a Geronimo de medrano escrivano de gobierno tres	03
	_	a Gaspar de acebedo escribano de registros tres	03
"	_	al cura de españoles alonso torijos tres	03
77		Por la de atras	
77		al beneficiado lorenco hernandez tres	03
		al sacristan diego gonzales baytos tres	03
10	_	al capitan alonso de vergara tres	03
11	_	al capitan juan de tapia de vargas tres	03
91	_	al capitan mateo de grado tres	03
10	_	al notario apostolico pedro de ledesma tres	03
18	_	a doña ysabel de salazar diez	.10
11		a bernaue gonzales dos	02
11	_	al capitan <b>phelipe nabarro</b> dos a <b>bartolome lopez</b> dos	02
**	_	a pedro moran dos	02
11			02
11		a beatriz rruiz de figueroa muger que fue de miguel gomez tres	
11		a domingo gribeo dos	03
11	_	al capitan francisco muñoz dos	02
11		a christobal naharro dos	02
Ħ	_	juan nieto de Vmanes dos	02
FP	<b></b>	al canitan francisco carcia remana de -	02
11	_	al capitan francisco garcia romero dos	02
19		juan dominguez Palermo dos miguel del corro dos	02
11	_	juana de ensiso biuda tres	02
81	_	garcia Doctor dos	03
		Jeres MACCAT MOR	02

			_		
94	-		Phelipe moran Dos		02
11	_		don francisco de melo dos	•	02
89	_	а	sebastian rramos dos		02
99	_	a	diego rruis dos		02
99	_	a	bernardina guerra biuda tres		03
99			maria guerra biuda tres	•	03
11	-	a	Andres guerra dos		02
Ħ			capitan <b>pedro gutierres</b> dos		02
Ħ			hernan juarez maldonado dos		02
			sebastian de orduña dos		02
			hernando de ribera mondragon dos		02
			capitan <b>diego de bega</b> dos		02
			juan ortiz de mendoca dos		02
			capitan mateo leal de ayala dos		02
îŧ			Geronimo de benauides dos	•	02
10			Aqustin de Gusman dos		02
80			juan bernal dos		02
91			luis gaytan dos		02
91			juan rrodriguez su hermano dos		02
11			doña Ysabel rrodriguez biuda tres		03
		<b>u</b>	Por la de atras		-
11		а	christobal ximenez dos		02
11			antonio gutierres barragan dos		02
29			don gaspar de gaete dos		02
11			don enrrique enrriquez dos		02
11			juan de mena dos		02
			capitan francisco de salas dos		02
11			capitan Goncalo de carbajal dos		02
11			manuel de santana dos		02
ŧŦ			Doña catalina de guzman biuda tres		03
11			doña ana belasques biuda tres		03
89			doña ynes de rrenteria biuda tres		03
**			manuel mendes dos		02
11			christobal de luque dos	•	02
11			pedro de sayas dos	•	02
			lorenco de lara dos		02
			doña geronima hurtado biuda tres		03
			julian pabon dos		02
11			qoncalo de acosta dos		02
11			luys cordobes dos		02
11			francisco martin su hermano dos		02
11			catalina rrodrigues biuda tres		02
11			andres locano dos		
11			silvestre goncales dos		02 02
91					
11			francisco rrodrigues dos		02
98			miguel camelo dos		02
11			julian de ballesteros dos		02
11			lucas de carbajal dos alonso duarte dos		02 02
99			beatris gomes biuda tres		02
00			phelipe de castro dos	•	03
10			iuam mahon doc		02

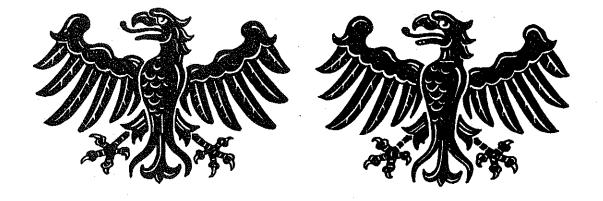
**	_	a	miguel geronimo dos	02
98		a	diego lopes dos	02
			antonio goncales dos	02
			l licenciado francisco bernardo jijon dos	02
			alonso guerrero dos	02
11			pedro goncales dos	02
10			jil goncales dos	02
11			manuel cabral dos	02
**			Antonio de gobea dos	02
11			matias machado dos	02
11			melchor maciel dos	
11				02
11	_	a	agustin perez dos	02
			la de atras	
11			juan quintero dos	02
**			juan perez de godoy dos	02
**			juan rrodriguez quintero dos	02
89			juan garcia tanborejo dos	02
н	_	а	juan garcia el mozo dos	02
#9	_	a	francisco de areco dos	02
11			francisco de areco sobrino del dicho dos	02
11	_	а	antonio albarez dos	02
11		а	francisco goncales dos	02
11		a	simon erruz dos	02
99	_	a	manuel antonio dos	02
**	_	а	pedro brabo dos	02
11			pedro cinbron dos	02
			antonia de narbaez biuda tres	03
98			mateo domingues dos	02
- 61			doña francisca melgarejo biuda tres	03
Ħ			juan gomes de andres dos	02
			juan lopez dos	02
**			juan lopes el moco dos	02
99			pedro dias dos	02
9.6			juan casco dos	02
			pedro de frias dos	02
			pedro de abalos dos	02
			bitor cazco dos	
11				02
9.0	_		juan martin dos	02
	_		antonio de rrocha dos	02
			francisco fernandez calado dos	02
			juan perez de arce dos	02
	_		afonso carballo dos	02
**			antonio de rrocha su yerno dos	02
17			Antonio del pino dos	02
97			pero hernandez dos	02
90			juan beloso su cuñado dos	02
99			juan crespo dos	02
89			antonio de sossa dos	02
91			diego perez moreno dos	02
84			martin de angulo dos	02
88	-	а	esteban de medina dos	02
99	-	al	capitan salbador barbosa de aguilar dos	02

11			bartolome pinto dos	02
11	-	а	simon madera dos	02
98		a	gaspar de godoy dos	02
			Por la de atras	
99	-	а	doña juana de esquibel biuda tres	03
11	_	a	hernando arias de mansilla dos	02
99		a	antonio de salas dos	02
80	_	a	juan arias dos	02
PF			francisco albares dos	02
17		a	pedro flores dos	02
88			doña maria de villoldo dos	02
44	-	a	alonso brabo de camora dos	02
**		a	christobal de torres dos	02
. 10			ana de espindola dos	02
11			mateo sanchez gatica dos	02
89			doña ysabel de baldibia tres	03
98			doña ama de umanes biuda tres	03
71			doña beatriz fajardo dos	02
##			pedro sanchez garcon dos	02
71			christobal martin dos	02
11			doña maria de villamayor biuda tres	03
17			anton bernal dos	02
**	_	а	blas gomez dos	02
99			juana de la torre biuda tres	03
Ħ			bartolome rodrigues dos	02
11			pedro de payba dos	02
11			agustin del corro dos	02
11			diego lopes dos	02
11			manuel rrodriquez dos	02
99			luis goncales dos	02
îŧ			niculas de saabedra dos	02
91	_	a	domingo phelis de morales dos	02
91	-		juan fernandez de la bega dos	02
11	_		francisco muñoz su yerno dos	02
88		a.	l capitan pedro de la pobeda dos	02
16	***	a	rrodrigo alonso del granado dos	02
99			hernando de sayas dos	02
91	_	а	mateo gomes dos	.02
11	-	a	alonso hernandes dos	02
17	_		diego nabarro dos	02
11	_	а	matias goncales dos	02
79	-	а	alonso suarez dos	02
88	_	а	amaro gato dos	02
**	_	a	francisco sanchez dos	02
##	_	а	hernando de trejo dos	02
**	_	а	melchor de acuña dos	02
91	-		pedro de berastegui dos	02
91	-	а	antonio de melo	02
11			La de atras	
99	4440		gonzalo albarez dos	02
91	_	а	agustin lopez dos	02
18	-	а	diego rrodriguez dos	02

			maria ferrera dos	02
11	_	а	juan gonzalez de cienfuegos dos	02
			juan jil dos	02
11	_	а	antonio juarez dos	02
**	_	а	luis carballo dos	02
19	-	а	manuel de fretes dos	02
11	_	a	pedro de torres dos	02
**	-	a	feliciano rrodriguez dos	02
Ħ	_	а	manuel rrodriguez flores dos	02
11	-	а	doña ysabel tres	03
			ana de fuentes biuda tres	03
			leonor de salas dos	02

Y aquí termina la lista de los vecinos y estantes de la ciudad de la Trinidad con las cantidades de cueros asignadas a cada uno. A continuación de la misma comienza la lista de los vecinos de la ciudad de Santa Fé

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*



# LOS ASCENDIENTES DE DON FRANCISCO ASENSIO DE LEZAMA

por D. Raúl de Zuviria Zavaleta

Es frondosa la estirpe vizcaína de Lezama, y hasta ahora desconocida su vinculación con la rama argentina, encabezada por mi tatarabuelo, Don Francisco Asensio de Lezama y de la Torre, suegro de mi bisabuelo, el Doctor Don José Facundo de Zuviría y Escobar Castellanos, Presidente del Congreso Constituyente de 1853.

Es por ello que he considerado de interés anticipar, a modo de avanzada de un estudio más completo del linaje que, con mayor amplitud de datos, tengo en preparación, dos elementos que creo aportan algo inédito en el tema: el testamento de Don Francisco Asensio, y su árbol de costados.

En mis investigaciones de éste y otros linajes he contado, ante todo, con los trabajos realizados por mi padre, D. Raúl de Zuviría y Martínez, fallecido el 8-VII-1965, cuya profundidad y probidad intelectuales constituyen para mí un ejemplo permanente.

A ese entonces sólo se conocía de Don Francisco Asensio de Lezama, a través de su pública actuación, que era español. Y fué en el "Archivo Campos", esa obra monumental de investigación de D. Roberto Pedro Campos a la que tanto debemos, y a la que pude acceder gracias a su poseedor, mi gran amigo y genealogista D. Julio Piñeiro Sorondo, que llegué a conocer la existencia y ubicación de su testamento, en el Archivo General de la Nación, y con este documento determinar su origen vizcaíno y filiación.

Ya en posesión de estos datos, y mientras investigaba en los distintos lugares probables de su oriundez, utilizando esa extraordinaria fuente documental constituida por las microfilmaciones de la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ultimos Días, fué mi gran amigo y genealogista, D. Carlos Jáuregui Rueda, quien ubicó el bautismo de Don Francisco Asensio en Baracaldo, Vizcaya, con cuya partida pude desarrollar la estirpe.

Me ratificó en mi convicción sobre el desconocimiento general de tales datos, el que fueran ignorados

también en Córdoba, donde existe descendencia, pues fué D. Carlos Jáuregui Rueda quien se los comunicó al gran genealogista D. Alejandro Moyano Aliaga, en la reunión que tuvimos el 11-V-1992 en la casa de D. Carlos A. Méndez Paz (h.) -otro gran amigo y genealogista-, luego de la sesión del Instituto Argentino de Ciencias Genealógicas, proporcionándole posteriormente el texto de la partida de bautismo de Don Francisco Asensio de Lezama.

Entrando ya en materia, quiero previamente referirme a su testamento, documento básico para la investigación de la descendencia, que proporciona datos del mayor interés y que creo desconocidos o no divulgados, como la existencia de descendientes extramatrimoniales.

El acto es otorgado en Buenos Aires, el 31 de diciembre de 1839, por ante el Escribano Público D. Adolfo Conde, Titular del Registro II, en cuyo protocolo de dicho año obra al 965v/967 (AGN).

En él "Don Francisco Azencio expresa Lezama, natural de Vizcaya en el Reyno de España, hijo legitimo de Don Manuel Lezama y Doña Manuela de Latorre finados", que es "de estado casado segun orden de Nuestra Santa Madre Iglesia con María Ursula Quiñones residente en Salta Provincia Interior"; y que durante su actual matrimonio ha tenido hijos llamados Dā Isabel casada con el Dor Facundo de Zubiría, Doña Dorotea soltera, de treinta años, Dª Clemencia idem, edad de veintinueve años, Doña Mercedes idem, veinticinco años, y Don José Gregorio, veintiocho años de edad, y Don Pedro José que falleció dejando cinco hijos, todos menores de edad tenidos en su matrimonio con Dª Eugenia Olivera".

Y agrega: "declaro por mis hijos naturales a Da Josefa Anastasia, y Da Clemencia, menores de edad, que existen en poder de la dicha mi Esposa, a quien la nombro de tutora y curadora con relevación de fianzas", y "mejoro en el remanente del quinto de mis bienes por iguales partes a las dichas mis dos hijas naturales".

Aclara que cuando se casó, tanto su esposa como él "no teníamos mas bienes que las decencias de nuestras personas", y que durante su matrimonio adquirieron la Casa que habita su esposa e hijas en el Pueblo de Salta, con más dos mil quinientos pesos, moneda corriente, que los tiene en poder de su hijo Don José Gregorio; declara no tener deudas, y que lo que le deben surge de los libros, apuntes y papeles en poder de su legítima esposa, a quien nombra albacea; finalmente instituye como únicos y universales herederos a sus cinco hijos legítimos ya mencionados, y a sus cinco nietos en representación de su hijo finado Don Pedro José.

Se otorgó y firmó ante los testigos D. Pastor Frías, D. Juan Crisol y D. E. Je. Echegaray; a ruego del testador y por serle imposible firmar en ese momento por la gravedad de su estado, lo hizo en su nombre el primero de los nombrados testigos.

Don Francisco Asensio contrajo matrimonio con Da María Ursula Quiñones Arcos, b. en Salta el 22.X.1777, h.l. de D. Ignacio Quiñones y Martínez, y de Da Leocadia Arcos y Arias Rengel, f. el 26.VI.1850.

Sus hijos, todos nacidos y bautizados en Salta, fueron los siguientes:

- 1) Da Isabel María, b. 9.VII.1800, c.c. el Doctor Don José Facundo de Zuviría y Escobar Castellanos, f. Salta 7.X.1876, c.s.;
- 2) D. Pedro José Cesáreo, b. 25.II.1802, c.c. Da Eugenia Olivera, f. hacia 1839 en Santiago del Estero, c.s.;
- 3) Da Josefa Dorotea, b. 6.1.1808, f. después de 1880, soltera;
  - 4) Da María Clemencia, b. 6.I.1808, soltera;
  - 5) Da Mercedes, n. hacia 1812, monja carmelita;
- 6) D. José Gregorio, n. hacia 1813, c.m. 1º Dª Carolina de Alzaga; c.m. 2º Dª Angela de Alzaga, s.s.

Y las hijas extramatrimoniales de Don Franciso Asensio son Da Josefa Anastasia y Da Clemencia, menores de edad al 31.XII.1839, cuando otorga el testamento, y designa tutora a su esposa.

Don Francisco Asensio de Lezama y de la Torre falleció el 1.I.1840, al día siguiente de testar, como se asentó en partida de esa fecha de la Iglesia de San Ignacio, al fº 256, atribuyéndole 72 años de edad.

## LOS LEZAMA Y DE LA TORRE

Los hermanos Lezama y de la Torre fueron los siguientes, todos nacidos en Baracaldo, Vizcaya, y bautizados en su Iglesia Parroquial del señor San Vicente:

1.a. - Josef Angel, b. después del 17.II.1765; el LΩ comienza en esta fecha, y le faltan las siete primeras fojas, comenzando la 8ª con una partida del 1.VIII.1765; pero el "Indice" consigna la partida de Josef Angel a fs. 1 v., por lo que debió de ser de fines de febrero o marzo de 1765.

De las partidas de bautismo de los hijos habidos en su matrimonio con Thomasa de Barañano (Gregorio, n. 23.XII.1788, ptda. del día siguiente, f $^{\circ}$  24 v./25 Baracaldo, L $^{\circ}$  1787-1803; Agueda, 5.II.1791, f $^{\circ}$  64; Mónica, 3.III.1793, f $^{\circ}$  110; Juana, 18.X.1794, f $^{\circ}$  142; Manuela, 3.V.1797, f $^{\circ}$  189 v; Ramona, 16.III.1800, f $^{\circ}$  251 v., y en ésta, por error del cura, se pone que su padre es "Juan Angel"; Gregorio, 3.IX.1802, f $^{\circ}$  316 v.) surge que sus padres eran Manuel de Lezama y Ramona (María Manuela Ramona) de la Torre.

- 1.b. Don Francisco Asensio, b. el 4.X.1766, for 41 (dato proporcionado por D. Carlos Jáuregui Rueda, al que ya me referí); consta en la partida respectiva que nació a las seis y media de la mañana del mismo día, bautizándolo el Cura y Beneficiado de la Iglesia Parroquial de San Vicente de Baracaldo, D.Ignacio de Echavarri; se hacen constar sus padres y abuelos, siendo sus padrinos Asencio de Lezama y María Cruz de Perea; c.m. en Salta con Dª María Ursula Quiñones Arcos, bautizada en Salta el 22-X-1777, y allì fallecida el 26-VI-1850 (ptda. del 28-VI-1850), h.l. de D. Ignacio Quiñones y Martínez y Dª Leocadia Arcos y Arias Rengel. Ya referí precedentemente la descendencia legítima y la extraconyugal de Don Francisco Asensio.
- 1.c. Mónica, b. 19.IX.1770, fo.87 v., Padrinos Asencio de la Torre y Mónica de Careaga (son marido y mujer).
- 1.d. Mónica, b. 4.III.1773, f0 126., Padrinos Juan Josef de la Torre y Mónica de Careaga.
- 1.e. D. Lorenzo, b. 19.I.1776, for 169, Padrinos Lorenzo de Urcullu y Agustina de Arteagaveitia; con licencia de sus respectivos padres, c.c. Da Juana de Goicuria, n. de Abando, el 7.VII.1800, en Baracaldo (for 199 v.), h.l. de Josef de Goicuria y María de Casal (ns.de Deusto y vs. de Abando); Testigos Pedro de Escaurisa, Josef Ignacio Salvidea, Josef Castaños y otros. Fueron padres de:
  - A) D. Pedro Joseph, b. 1.VII.1801 Abando, fo 84 v., y,
- B) D. Manuel Mathías, b. 24.II.1803, Abando, for 111; tanto éste como su hermano residían en La Habana, Cuba, al 12.12.1834, por lo que pueden ser origen de descendencia que hasta ahora no he investigado.
- 1.f. D. Juan Joseph, b. 14.IV.1779, for 46, Padrinos Joseph de la Torre y María Josepha de Urquisa; c.c.Da Petronila Quiñones Arcos, b. Salta 17.VI.1779, h.l. de D. Ignacio Quiñones y Martínez y de Da María Leocadia Arcos y Arias Rengel, hermana de Da María Ursula, mujer de Don Francisco Asensio de Lezama; fueron padres de:
  - A) Da Dominga
- B) Da María Carlota de San José, b. 4.XI.1806 Salta, en 1829, a fines de 1928 o principios de 1829 c.c. el Teniente Graduado D. Vicente Cabiedes, h.l. de Manuel de Toribio Cabiedes y Micaela Lemoine, en Sucre, Igl. de San Miguel (Lo 5 Fo 27; fecha ilegible, pero la partida anterior es del 10-XII-1828 y la posterior del 25-III-1829), Testigos Sgto. Mayor D. Manuel

- Castillo, Cap. D. Blas Puertas, y D. Francisco Carretero (su cuñado) (datos del matrimonio de D. Carlos Jáuregui Rueda).
  - C) Da Bernarda, c.c. N. Archondo.
- D) Da Rosa, mº 1 con D. Francisco Carretero, n. de Bogotá, el 13-VII-1827, Fº 179, Lº XII, Igl. de Santo Domingo, Sucre; mº 2 con D. José María Balda, soltero, h.l. de José Mariano Balda y María Jáuregui, el 10-II-1839, Fº 198 Lº XII, Igl. de Santo Domingo, Sucre (datos de los matrimonios de D. Carlos Jáuregui Rueda).
- 1.g. Juan Manuel, b. 19.I.1782, fº 107 v., Padrinos Manuel de Allende y Ana María de la Torre.
- 1.h. Silberio, b. 30.VI.1784, fº 155, Padrinos M... de Miranda y María Jesús de Salzedo.

## PADRES

- 2.- Manuel de Lezama y Vitoria, b. 5.XI.1742,  $f \circ 33$  o 45, Lo que va del 6-I-1736 hasta la visita de 1752, Igl. S. Vicente, Baracaldo, Padrinos Manuel de Uraga y Anjela de Uraga. Contrajo matrimonio el 6.IV.1764,  $f \circ 273$  v., Testigos D. José Antonio de Aranguren, Dā Teresa de Echavarri, y Francisco Antonio de Acha, en Baracaldo, con
- 3.- María Manuela Ramona de la Torre, b. 15.VI.1737 fº 12 Baracaldo, Padrinos Francisco de Orube y Josefa de Tapia, ns. de Abando.

## ABUELOS

- 4.- Asensio de Lezama y Escurra, b. 31.V.1696, for 129 v., Lo que va del 30-X-1673 al 26-VIII-1725, Baracaldo; Padrinos Antonio de Zabalgoiti y Josepha de Lezama. Contrajo matrimonio el 3.V.1734, for 438/438 v., Lo que va del 8-III-1698 al 18-IV-1736, en Baracaldo, con
- 5.- Juana Agustina de Vitoria y Gochi, b. 20.IX.1705, Lº 7, 1-I-1700-12-VI-1720, fº 53 v., ptda. 456, Abando; Padrinos Domingo de Echavarría Hidirin y Dª Agustina de Zumelzu.
- 6.- Diego de la Torre y Tapia, n. de Abando y v. de Baracaldo. Contrajo matrimonio con
- 7.- María Teresa de Tapia y Soroscoiti o Sorrocosti, b. 5.X.1710, fº 128 Baracaldo, Padrinos Diego de la Cabex y María Cruz de Soroscoiti.

## BISABUELOS

8.- Antonio de Lezama y Ayalde, b. 27.XI.1672, fo 146, Padrinos Licenciado D. Juan de Chavarri y Antonia de Egusqui-aguirre, Baracaldo.

Contrajo matrimonio con

- 9.- María de Escurra y Barrueta o Berrotegui, b. 1.I.1675, fo 7 v., Lo que comenzó el 30-X-1673, Padrinos Domingo de Mesperuzas y Sebastiana de Escurra, Baracaldo.
- 10.- Juan Josef de Vittoria y de la Cabex, b. 3.VI.1669, fº 125 v., Padrinos D. Juan Josef de Recalde y María de la Cabex, Baracaldo.

Contrajo matrimonio el 12.VI.1701, fº 162, ptda. 45, Testigos D. Antonio de Gochi y Madalena de Goycoechea, Abando, con

- 11.- María de Gochi y Landaeta, b. 10.VIII.1683, fº 94, ptda. 920, Lº 7, Padrinos D. Juan Turpin y Dª Jacinta de Hoz, Abando.
- 12.- José de la Torre, n. de Abando.
- 13.- María Ana de Tapia, n. de Abando.
- 14.- Martín de Tapia, n. de Abando. Contrajo matrimonio con
- 15.- María de Soroscoiti, Sorrocosti o Zorroscoyte y Egusqui Aguirre, n. de Abando.

## TERCEROS ABUELOS

- 16.- Martín de Lezama y Alonsotegui, b. 21.XI.1641, fº 52 v., Libro que va del 2-VII-1624 al 21-8-1647, Padrinos Antonio de Araguren y Mari Peres de Olaso, Baracaldo. Contrajo matrimonio con
- 17.- Catalina de Ayalde y Larrea, v. y n. de Baracaldo.
- 18.- Martín de Escurra e Irigarai, n. de Guipúzcoa y v. de Baracaldo. Contrajo matrimonio con
- 19.- Antonia de Barrueta o Berrottegui e Iribarri, n. de Guipúzcoa y v. de Baracaldo.
- 20.- D. Antonio de Vittoria Loredo y Ortiz, n. de Toledo, b. 6.III.1641, Igl. Mayor de Sevilla; Padrinos D. ... de Legasa, Caballero de Alcántara y Dª Ana María Josepha de la Fuente. Luego v. Baracaldo.
  Contrajo matrimonio con
- 21.- Da María Josefa de la Cabex y Alonsotegui, n. de Toledo y v. de Baracaldo.

- 22.- Juan de Gochi y Goicoechea, v. de Abando. Contrajo matrimonio con
- 23.- Da Juana de Landaeta y de la Puente, v. de Abando.
- 28.- Baltazar de Tapia, n. y v. de Baracaldo.
- 29.- María (Sáenz) de la Cabex, n. y v. de Baracaldo.
- 30.- Bentura de Soroscoit o Sorrocosti, n. y v. de Baracaldo.
- 31.- Igneza de Egusqui Aguirre, n. y v. de Baracaldo.

## CUARTOS ABUELOS

- 32. Marcos de Lezama y Gorostiza
- 33. María de Alonsotegui y Zaballa
- 34.- Antonio de Ayalde
- 35.- Cathalina de Larrea
- 36 Sebastián de Escurra
- 37.- María de Irigarai
- 38. Bernabé de Berrotegui
- 39.- María de Iribarri
- 40.- D. Diego de Vittoria Loredo y Peñabera, f.1657, Valladolid, Caballero de Santiago.
- 41.- Da Juana Ortiz (u Hortiz) y de la Fuente, n. de Sevilla.
- 42.- Juan de la Cabex
- 43.- Cathalina de Alonsottegui
- 44.- Juan de Gochi y Garate
- 45.- María de Goycoechea
- 46.- Don Esteban de Landaeta
- 47.- Agustina de la Puente

#### QUINTOS ABURLOS

- 64.- Juan de Lezama
- 65.- San Juanes de Gorostiza
- 66.- Martin de Alonzotegui
- 67.- Magdalena de Zaballa
- 80.- D. Antonio de Vittoria Loredo y Muñoz, b. 20.XI.1588, fo 138 v., Lo comenzado en 1568, Igl. de Santa María, de Castro Urdiales, Santander; Padrinos Joan Bauptista de Darte y María Sáenz de Vendesu Salazar.
- 81.- Dª Ana de Peñabera y Santos, b. 7.VIII.1569 en la Igl. de Santa María, de Castro Urdiales, Santander, al fº 142 v. del Lº que comenzó el año 1530; padrinos Diego de Haedo y María Sáenz su hija.
- 82.- Pedro Ortiz, n. de Sevilla-

Contrajo matrimonio el 23.V.1636 en Sevilla, Testigos Barttholome de Fuente y Juana de Sigura, con

83.- Isabela de la Fuente, n. de Sevilla.

#### SEXTOS ABURLOS

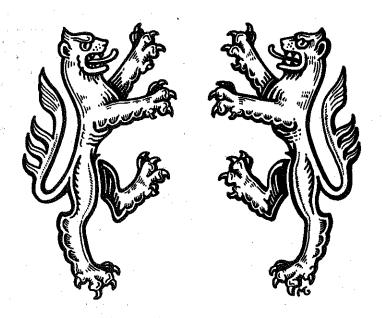
- 160.- Diego de Vitoria Contrajo matrimonio con
- 161.- Cathalina de Muñoz
- 162.- Garzia de Penebera o Peñabera
- 163.- María Santos

#### NOTAS

Las principales fuentes documentales utilizadas para este trabajo han sido:

- 1) Archivo General de la Nación (AGN), testamento con la signatura indicada.
- 2) Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ultimos Días, Centro de Historia Familiar, microfilms de bautismos y matrimonios de Baracaldo, 1280064 (local 11534), 1280062 (local

- 11445); matrimonios.y bautismos de Abando, 1279671 (local 11214), 1279672 (local 11215).
- 3) Genealogía de D. Antonio de Vittoria Ortiz Peñabera de la Fuente, Sello Mayor de Bilbao 10-IV-1700, Registro 23, Genealogía 412, Archivo de Guernica, Vizcaya.
- 4) Genealogía de D. Manuel de Lezama Vittoria Ezcurra Gochi, Sello Mayor de Bilbao, 21-II-1783, Archivo de las Juntas de Guernica, Registro 110, Genealogía 1387.
- 5) Información de nobleza de D. Pedro José y D. Manuel Mathías de Lezama y Goicuria, Bilbao, 17-II-1835, Archivo de Corregimiento, Bilbao, Legajo 667, № 1, año 1834.



## ARBOL DE COSTADOS ĐΕ DON FRANCISCO ASENSIO DE LEZAMA Y DE LA TORRE

64.- Juan de Lezaga

32.- Marcos de Lezama y Gorostiza

65.- San Juanes de Gorostiza

16.- Martín de Lezama y Alonsotequi

66.- Martin de Alonzotequi

33.- Maria de Alonsotequi Zaballa

67.- Magdalena de Zaballa

8.- Antonio de Lezama y Ayalde

34.- Antonio de Ayalde

17.- Catalina de Ayalde y Larrea

35.- Cathalina de Larrea

4.- Asensio de Lezama y Escurra

36.- Sebastián de Escurra

18.- Martin de Escurra e Irigarai

37.- Maria de Irigarai

9.- Maria de Escurra y Barrueta o Berrotegui

30.- Bernabé de Berrotequi

19.- Antonia de Barrueta o Berrottegui e Iribarri

39.- María de Iribarri

2.- Manuel de Lezama y Vitoria

160.- Diego de Vitoria

80.- D. Antonio de Vittoria Loredo y Muñoz

161.- Cathalina de Muñoz

40.- D. Diego de Vittoria Loredo y Peñabera

162.- Garzia de Penebera o Peñabera

81.- Dª Ana de Peñabera y Santos

163.- Maria Santos

20.- D. Antonio de Vittoria Loredo y Ortiz

82.- Pedro Ortiz

41.- Dā Juana Ortiz (u Hortiz) y de la Fuente

83.- Isabela de la Fuente

10.- Juan Josef de Vittoria y de la Cabex

42.- Juan de la Cabex

21.- Dē María Josefa de la Cabex y Alonsotequi

43.- Cathalina de Alonsottegui

5.- Juana Agustina de Vitoria y Gochi

44.- Juan de Gochi y Garate

22.- Juan de Gochi y Goicoechea

45.- Maria de Goycoechea

11.- Maria de Gochi y Landaeta

46.- D. Esteban de Landaeta

23.- Dª Juana de Landaeta y de la Puente

47.- Agustina de la Puente

12.- José de la Torre

6.- Diego de la Torre y Tapia

13.- María Ana de Tapia

3.- María Manuela Ramona de la Torre

28.- Baltazar de Tapia

14.- Martin de Tapia y de la Cabex

29.- Maria (Sáenz) de la Cabex

7.- Maria Teresa de Tapia y Soroscoiti o Sorrocosti

30.- Bentura de Soroscoit o Sorrocosti

15.- Maria de Soroscoiti, Sorrocosti o Zorroscoyte y Egusqui Aguirre

31.- Igneza de Egusqui Aguirre

#### ORIGEN DE LOS IRAMAIN

por Diego Jorge Herrera Vegas

Hacen ya algunos años, mi querido amigo y primo D. Carlos Jáuregui Rueda me hizo llegar una fotocopia del testamento que, en la ciudad de Salta, otorgara Don Joseph de Iramain el 16-11-1751 ante los testigos Don Joseph de Saravia, Don Joseph de Berdeja y Don Dionisio de San Martín, por ante el Escribano público y de Cabildo Francisco Lopez de Zevallos.

Recientemente otro amigo y primo D. Carlos A. Mendez Paz (h), me hizo llegar una fotocopia del matrimonio celebrado en Potosí entre D. Joseph de Iramain y Da. Agustina Rodríguez Espinosa y Torres, que copiado a la letra es como sigue:

"En Potosí en veinticinco de septiembre de mil setecientos y quince yo el Mro. Joseph de Echavarria Cura Rector de esta Iglesia aviendose dispensado las amonestaciones necesarias por el Sr. Vicario, casé y Belé de palabras de presente que hisieron verdadero y legitimo matrimonio in facie eclecie a D. Joseph de Iramain soltero Natural de la Villa de Mondragon en los Reinos de España residente en esta villa, hijo legitimo de D. Joseph de Iramain y de Da. Francisca de Mercado y Oquendo con Da. Agustina Rodrigues soltera natural de esta Villa hija legitima de Diego Rodrigues y de Da. María de Torres siendo testigos D. Joseph Bellido y D. Joseph del Pino y otros que se hallaron presentes y lo firmé - Mro. Joseph de Echavarria Cura Rector (hay una rúbrica)".-

Simultaneamente, investigando en los Microfilms de la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los ultimos días, correspondientes a las Villas de Mondragón y Elgoibar, hemos extraido los datos con los que hemos podido armar la siquiente secuencia genealógica:

- I.- Don PEDRO DE GORDOA, contrajo matrimonio en Mondragón hacia 1560 con Doña MARIA DE AMARITA, a quien hizo madre de:
- II.- Don PEDRO DE GORDOA AMARITA, nació en Mondragón hacia 1564. Fué Alcalde ordinario de Mondragón en 1605. Contrajo matrimonio aquí el 23-4-1589 (L.1583-1672 F.24v) con Doña SIMONA DE IRAMAIN Y OLARIAGA, b. en Mondragón el 10-11-1567 (1-112v), h.l. de Don Martín de Iramain y de su segunda esposa Doña María Ochanda de Olariaga. Padres de:
  - 1.- Don Pedro de Gordoa Iramain, b. en Mondragón 6-12-1589 (4-58v)
  - 2.- Don Joanes de Gordoa Iramain, b. Mondragón 9-2-1592 (4-78v), fallecido infante el 10-3-1592
  - 3.- Doña Mariana de Gordoa Iramain, b. Mondragón 14-9-1595 (4-116v)

- 4.- Don Cristobal de Gordoa Iramain, que continuó la rama
- 5.- Doña Juana de Gordoa Iramain, b. Mondragón 3-7-1605 (4-185v). En esta partida dice que en ese año era Alcalde de Mondragón D. Pedro de Gordoa Amarita.
- 6.- Don Miguel de Gordoa Iramain, b. Mondragón 1-10-1606 (4-193).
- 7.- Doña Mari Osana de Gordoa Iramain, c.m. en Mondragón el 14-11-1627 (L.1583-1672 F.129) con Don Juan de Acha Elorduy h.l. de Don Pedro de Acha y de Doña María de Elorduy.
- III.- Don CRISTOBAL DE GORDOA IRAMAIN, nació en Mondragón y fué bautizado allí el 17-7-1603 (4-171v). Capitán de milicias, Familiar del Santo Oficio de la Inquisición, Alcalde ordinario de Mondragón por S.M. Le fueron despachadas las armas de sus linajes paterno y materno por el rey de armas Juan de Mendoza en 1655. Contrajo matrimonio en Elgoibar el 8-9-1652 (3-29v)¹ con Doña URSULA DE GABIOLA ECHABARRIA, nacida en Elgoibar, b. allí el 13-9-1630 (2-360), h.l. del Capitán Don Francisco de Gabiola y Urrutia y de Doña Mari Bañez de Echabarria; n.p. de Don Juan Pascual de Gabiola y de Doña Ursula de Urrutia, n.m. de Don Domingo Lopez de Echabarria y de Doña María Bañez de Artazubiaga. Padres de:
  - 1.- Doña Ursula de Gordoa-Iramain y Gabiola, b. Mondragón 3-11-1653 (5-175v)
  - 2.- Don Cristóbal Antonio de Gordoa-Iramain y Gabiola, b. Mondragón 14-5-1655 (5-189)
  - 3.- Don Joaquín Prudencio de Gordoa-Iramain y Gabiola, que continuó la rama.
  - 4.- Doña Isabel Antonia de Gordoa-Iramain y Gabiola, b. Mondragón 11-7-1657 (6-10)
  - 5.- Don Antonio Pascual de Gordoa-Iramain y Gabiola, b. Mondragón 5-6-1660 (6-29)

IV.- Don JOAQUIN PRUDENCIO DE GORDOA-IRAMAIN Y GABIOLA, nació en Mondragón y allí fué bautizado el 28-5-1656 (6-2). Alcalde ordinario de Mondragón en 1713. Contrajo matrimonio en Mondragón el 18-6-1673 (7-7) con Doña FRANCISCA FERNANDEZ DE MERCADO-OQUENDO Y ELO-RRIAGA, nacida en Mondragón, h.l. de Don Francisco Fernandez de Mercado y Oquendo, b. Mondragón 3-5-1610 (4-218v) y de Doña Magdalena de Elorriaga Santa María, b. Mondragón 21-7-1620 (4-304v), n.p. de Don Esteban Fernandez de Mercado y Zabala y de Doña Juana de Oquendo y Guraya; n.m. de Don Miguel de Elorriaga y Gaviria y de Doña María Pérez de Santa María Arzamendi, desp. en Mondragón el 8-1-1617 (5-135v); b.p.p. de Don Juan Fernandez de Mercado y de Do-

<sup>1</sup> En esta partida, Don Cristobal falsea su filiación. Se hace anotar como "... Don Cristobal de Iramain hijo de de Cristóbal Pérez de Iramain y Doña Agueda de Gordoa vecinos de la Villa de Mondragón..." El era un hombre de edad madura, pues contaba con 49 años, ella era una señorita en edad de casarse pues contaba solo 22 años. El cura aclara tambien que no hubo impedimentos ni en Elgoibar ni en Mondragón.

ña María de Zabala, b.p.m. de Don Andrés de Oquendo y de Doña Catalina de Guraya, b.m.p. de Don Pedro de Elorriaga y de Doña María Pérez de Gaviria; b.m.m. de Don Juan de Santa María y de Doña María Pérez de Arzamendi.

Luego de testar en Mondragón ante Pedro de Mendiola, Don Joaquín Prudencio de Iramain falleció en la misma el 9-1-1718 (6-11). Fueron sus hijos:

1.- Doña Ignacia Bartolomea de Gordoa-Iramain y Fernandez de Mercado, b. Mondragón 25-8-1676 (7-161)

2.- Doña Mariana Micaela de Gordoa-Iramain y Fernandez de Mercado, b. Mondragón 8-5-1678 (7-180v)

3.- Don Juan Bautista de Gordoa-Iramain y Fernandez de Mercado, b. Mondragón 23-6-1679 (7-192v), c.m. allí el 10-12-1713 (6-176) previa dispensa de 4to. grado de consanguinidad con Doña María Antonia Josefa (Fernandez de Mercado y) Oquendo y Arcaraso, b. Mondragón 24-7-1678 (7-182), h.l. de Don José (Fernandez de Mercado y) Oquendo y Guzmán y de Doña Mariana de Arcaraso y Bañez, n.p. del Capitán Don José de Mercado y Oquendo y de Doña Luisa de Guzmán y Toledo, n.m. del Capitán Don Juan de Arcaraso y de Doña Catalina Bañez de Artazubiaga.

4.- Doña Manuela de Gordoa-Iramain y Fernandez de Mercado, b. Mondragón 27-1-1684 (7-239)

Hijo bastardo habido en Agustina de Arzamendi y Barrutia, nacida en Mondragón, bautizada el 28-11-1655 (5-193), h.l. de Tomás de Arzamendi Vizcaya y de María Antonia de Barrutia Iruzubieta, n.p. de Juan Santuru de Arzamendi y de Marina de Vizcaya Mendibil, n.m. de Pedro de Barrutia y de María de Iruzubieta:

5.- José de Iramain Arzamendi, que continuó la rama:

V.- Don JOSE DE IRAMAIN Y ARZAMENDI, nació en Mondragón y allí fué bautizado el 7-4-1684 (7-233) siendo apadrinado por Ignacio de Arriola y por su abuela materna María Antonia de Barrutia Iruzubieta. A diferencia de las partidas de bautismo de sus hermanos en las que su padre aparece como Don Joaquín Prudencio de Gordoa-Iramain en la suya éste aparece solamente como Iramain. Pasó a América y se radicó en Potosí donde como vimos contrajo matrimonio el 25-9-1715 con Doña AGUSTINA RODRIGUES ESPINOSA Y TORRES nacida en Potosí, bautizada allí, h.l. de Diego Rodrígues Espinosa y de Doña María de Torres.<sup>2</sup>

Econtrándose accidentalmente en Salta, otorgó su testamento el 16-11-1751 ante el escribano público y de cabildo Francisco Lopez y

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> En este primer documento americano Don José se dice hijo legítimo cuando en realidad era bastardo, de Don Joseph cuando en realidad lo era de Don Joaquín Prudencio de Iramain, y de Doña Francisca de Mercado y Oquendo, cuando en realidad lo era de Agustina de Arzamendi y Barrutia.

Zevallos dejando por hijos a:3

- 1.- Don Miguel de Iramain y Rodrígues Espinosa, fundador de la rama salteña de la familia.
- 2.- Don Agustín de Iramain y Rodrígues Espinosa, fundador de la rama santiagueña de la familia
- 3.- Doña Isidora de Iramain y Rodrigues Espinosa

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

COMENTARIOS BIBLIOGRAFICOS \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

#### "LINAJES VASCOS EN CANTABRIA"

J.M. de la Pedraja y Gonzalez de Tanago, separata de "Altamira, Revista del Centro de Estudios Montañeses", Santander, España, 47 páginas.-

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Algunas consideraciones sobre las aptitudes de los vascos para el trabajo del hierro y la madera, para el comercio, la navegación, la pesca y para variados oficios, nos introducen en esta interesante obra, que hace tiempo me envió el conocido historiador y Miembro Correspondiente del Instituto, Fray Patricio María Guerin Betts O.C.S.O.

Opiniones sobre los apellidos vascos y unas cuantas referencias históricas completan las líneas introductorias de este estudio, destinado a "rendir un cálido homenaje" a quienes "con su vida callada....son todavía testimonio vivo de una época lejana y misteriosa..."

A continuación anota el autor información sobre unas 260 personas (casi todas de los siglos XVII y XVIII, unas pocas del XVI y del XIX) que habitaron y trabajaron en Santander. Encontramos desde la simple anotación de oficios y pocos datos personales, hasta detallados antecedentes (más de la quinta parte sacados de expedientes de la Real Chancillería de Valladolid) que llegan a los tatarabuelos en unos casos.

Como era de esperar, aparecen apellidos de posible interés para los rioplatenses: Acha, Arguibel, Aguirre, Ansorena, Arrieta, Arriola, Azarola, Ascasubi, Echegaray, Echandia (Consul de Chile), Escalada, Galarza, Garate, Garay, Garmendia, Goicoechea, Gorriti, Guebara, Ibarra, Iliondo (Iriondo), Imaz, Iraola, Iturbe, Larrea, Larreta, Lasaga, Lazcano, Loyola, Madariaga, Manterola, Murga, Olaechea, Otamendi, Real de Azua, Recalde, Sagastizabal, Salazar Burzaco, Segurola, Ugalde, Uranga, Uriarte, Urizar, Urquiza, Urraburu,

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> En este segundo documento americano Don José vuelve a falsear su filiación, pues se dice hijo <u>legítimo</u>, que es falso, de Don Joaquín Prudencio de Iramain y Gabiola, que es cierto y de Doña Francisca de Mercado y Oquendo, que es falso.

Zuaznabar, Zuloaga y otros.

Una muy buena impresión hace mas agradable la fácil lectura de un librito cuya utilidad para los estudiosos justifica este tardío comentario.

\*\*\*\*\*\*\*

"JUAN DE BRIGARD Y DOMBROWSKI Y SU EPOCA"

Fernando Restrepo Uribe, Bogotá 1978, 86 páginas.

En esta obra de nuestro Miembro Correspondiente en Colombia, a las precisas referencias genealógicas se suman datos históricos -algunos poco conocidos y hasta seguramente desconocidos acá- que la hacen más interesante e instructiva.

Un breve resumen de la historia de Polonia (admirable país que, como otros europeos, mucho ha padecido en defensa de sus derechos y de su Fé) muestra el ámbito geográfico y temporal en el que nacieron y actuaron el biografiado y su tío el prócer don Juan Enrique Dombrowski.

Varias páginas sobre la gesta de la Independencia de Venezuela y Colombia y juicios acerca de las razones políticas, sociales y económicas que explicarían la venida a América de tantos voluntarios europeos, acompañan al relato de la vida de quien luchó en dos continentes por sus ideales de libertad.

Y, ya en nuestro tema específico, son de interés las cortas referencias a las ascendencias francesa y polaca de Brigard Dombrowski y otras, familiares y biográficas, de aquél, de sus dos cónyuges -doña María Josefa Sordo y García y doña Rosalía Galindo y Camacho- y de los diez hijos de ambos matrimonios; igualmente lo son los sumamente claros cuadros de los descendientes de éstos (en los que aparecen apellidos de notoria resonancia política: Jaramillo, Ospina, Pastrana, y los dos del autor, casado con una descendiente del genearca polaco).

Una magnífica impresión, mapas históricos, numerosos retratos, reproducciones de documentos, fotografías de monumentos y de un busto, y hasta una imagen de la Virgen de Czestochowa, Patrona de Polonia, contribuyen a que sea un verdadero placer la lectura de este trabajo.-

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

"VECINOS DE LA CATEDRAL DE QUITO BAUTIZADOS ENTRE 1801 y 1831"

Jorge Moreno Egas, Quito 1984, 189 páginas.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

"Esta investigación....aspira a colaborar con dos disciplinas históricas importantes del ámbito de las ciencias sociales: por una parte con aquella que estudia la historia demográfica del Ecuador y por otra con la Genealogía, pero con aquella genealogía practicada como una actividad puramente científica y solamente científica, cultivada así para el estudio en este campo de un grupo social, de una familia o de una persona...". Así comienza su trabajo el Miembro Correspondiente en el Ecuador.

El autor, sobre la base de las actas bautismales, ordenadas alfabéticamente, aporta datos familiares y biográficos, que sin duda serán de suma utilidad a los estudiosos de los países de la re-

gión.

Son varias las familias que figuran que podrían interesar a genealogistas argentinos; un ejemplo es lo que anotó sobre don Pedro de la Torre y Velasco, Oidor de Quito en 1816, Caballero de la Orden de Isabel la Católica, su mujer doña Catalina García de Zúñiga y Morlius Crespo y sus hijos, que aportó datos no conocidos y permitió, a su vez, que le fuera aclarado el verdadero apellido materno de dicha señora.

Los títulos "Las Fuentes", "Cuantificaciones sobre los bautizados", "Los Vecinos bautizados" y "Los Párrocos del Período", así como los cuadros "Total de bautizados y su clasificación por sexos" "Legitimidad", "Resumen de legitimidad por sexos y variantes dentro de esa condición", "Variantes dentro de la ilegitimidad", "Legitimidad hombres", "Legitimidad mujeres", "Variantes dentro de la ilegitimidad: hombres", "Variantes dentro de la ilegitimidad: mujeres", breves pero útiles estudios históricos y sociológicos, hacen más valiosa esta obra que, por otra parte, está sencilla y prolijamente impresa.—

Jorge Crespo Montes

